

The Cabinet met this afternoon  
to discuss the latest developments arising out  
of the illegal actions taken by the

*Airlines Employees Union.*

BERUCAP MENERUSIRADIO & TV MALAYSIA

PADA 15.2.1979 JAM 10-15MALAM.

The Government has already made clear, that it cannot and will not compromise on its firm stand, with regard to the illegal actions which have been taken by the Airlines Employees Union in its dispute with MAS. The actions which have been taken by the Government-are for the purpose of creating conditions,which will enable the parties to the dispute to resume negotiation. The illegal actions of the AEU have already caused damage to the economy and image of the country,inconveniences and hardshipsto the people. further, MAS aircrafts have been tampered with,without the slightest regard and consideration for the

...2/-

safety of the passengers. This is inexcusable.

2. Attempts are having made  
to pressure the Government to how the AEU  
illegal and irresponsible acts. now a foreign  
organisation has involved itself  
to pressure the Government. This organisation -----  
the International Transport Workers Federation -----  
through Mr. Donald Uren its Asian Representative,  
and Mr. Johann Hauf, Assistant General Secretary,  
have been inviting members of the AEU to  
continue with its illegal actions. Mr. Johann Hauf

has been allowed to enter this country on a two weeks social pass for the purpose of leisure. He

has involved himself in the AEU - MAS dispute and has interfered in the internal affairs of this country.

3. The Government wish it to be clearly understood that it will not tolerate any interference from any foreign organisation in the internal affairs of this country, as it will not countenance any foreign governments to interfere in the internal affairs of Malaysia.

4. The Malaysian Government will not tolerate its laws to be infringed, and warn the International Transport Workers Federation and its representatives, to cease forthwith from interfering in the internal affairs of this country. The Malaysian Government will retaliate fully, any international actions by the ITWF which affects the economy, well-being and image of this country.

5. The situation arising out of the illegal actions of the AEU is already bad enough. Other trade unions, for whatever reasons, should not exploit or take any action which will worsen it further.

...5/-

Any attempt by any other trade unions to do so, will be met with a firm stand and action by the Government. The Government will not hesitate to carry out its responsibility to the country and the people.

6. I appeal to the good sense of the people, particularly members of trade unions to cooperate. This appeal should not, however, be taken as a sign of weakness on the part of the Government.

Jemaah Menteri telah bersidang petang ini, bagi membincangkan perkembangan terakhir yang berbangkit dari tindakan haram yang dilakukan oleh Kesatuan Pekerja-pekerja Penerbangan atau AEU.

Kerajaan telah menegaskan, bahawa ia tidak boleh dan tidak akan bertolak ansur di atas pendirian nya terhadap tindakan haram yang telah di lakukan oleh AEU Pertukarannya dengan MAS. Tindakan yang telah diambil oleh Kerajaan. bertujuan mewujudkan keadaan bagi membolehkan kedua-dua belah pihak yang terlibat, menyambung semula rundingan mereka. Tindakan haram oleh menjejaskan ekonomi negara,serta menjejaskan imej tanahair kita. Ia juga telah mengakibatkan kesusahan dan kesulitan di kalangan rakyat.



Bertambah pula,

telah diganggu,tanpa memikirkan keselamatan penumpang-penumpang. Ini tidak boleh di maafkan.

2. Percubaan di- b u a t

bagi memaksa Kerajaan supaya tunduk kepada tindakan haram ini,dan kepada perbuatan yang tidak bertanggungjawab oleh AEU

Sekarang ini pula,Sebuah pertubuhan luar negeri

telah melibatkan dirinya mengugut

Kerajaan. Pertubuhan ini -----

i International Transport Workers Federation

melalui wakil Asia nya, Donal Uren, dan Johann

Haff, Penolong Setiausaha Agong nya

..3/-

telah menghasut ahli-ahli AEU

supaya meneruskan tindakan haram mereka itu. Johann Haff telah di benarkan melawat negara ini dengan menggunakan pass pelancung selama dua minggu. Ia telah melibatkan diri nya dalam pertikaian diantara

AEU Penerbanqan dengan MAS

Dengan ini, ia telah mengganggu hal-ehwal dalam negeri kita.

3. Kerajaan hendak menegaskan di sini, bahawa ia tidak akan membiarkan mana-mana

...4/-

pertubuhan luar negeri mengganggu

hal-ehwal dalam negeri ini, sebagaimana Kerajaan tidak membenarkan mana-mana Kerajaan negara asing.

campur tangan dalam hal-ehwal negara Malaysia.

4. Kerajaan Malaysia tidak boleh membiarkan sesiapa jua melanggar undang-undang negara ini, dan memberi amaran kepada International Transport Worker Federation

serta wakil-wakilnya, supaya memberhentikan

dengan serta-merta sebarang gangguan

dalam hal-ehwal negara Malaysia. Kerajaan

Malaysia akan mengambil tindak-balas sepenuhnya,

...5/-

sebarang tindakan antarabangsa oleh ITWF yang menjejaskan ekonomi, kebajikan dan imej negara ini.

5. Keadaan yang berbangkit dari tindakan haram oleh AEU,

Lain-lain

Kesatuan Pekerja, diatas apa alasan sekalipun, janganlah mempergunakan atau pun mengambil sebarang tindakan yang boleh memburukkan lagi keadaan ini. Sebarang percubaan oleh mana-mana Kesatuan Pekerja yang lain, untuk bertindak sedemikian, akan ditentang kerajaan dengan tindakan tegas. kerajaan akan menunaikan ..6/-

tanggungjawab nya kepada rakyat dan negara.  
Saya merayu kepada seluruh rakyat,terutama  
sekali kepada ahli-ahli Kesatuan Pekerja,supaya  
bekerjasama dengan Kerajaan. Walaubagaimana pun,  
janganlah hendaknya menganggap rayuan ini,  
sebagai kelemahan Kerajaan.

1. Registrar of Trade Unions' notice to show  
cause why AEU shd not be de-registered

27 Jan 79 - 2 months.  
i.e. reply recd by R.T.U on 28.2.79.  
~~AEU sent no reply 28.2.79.~~

2. Order by minister of Labour prohibiting all  
activities - Sec 16 Trade Unions Ord. 1959.

3. Six Exco detained.



No. Siri ..... 420 .....

No Penerimaan ..... 56/81 .....